

# The Cambridge Handbook of English Historical Linguistics

Edited by  
**Merja Kytö**  
and  
**Päivi Pahta**

# Contents

|                             |          |
|-----------------------------|----------|
| <i>List of figures</i>      | page vii |
| <i>List of maps</i>         | ix       |
| <i>List of tables</i>       | x        |
| <i>List of contributors</i> | xi       |
| <i>Acknowledgements</i>     | xx       |
| <i>Abbreviations</i>        | xxi      |

|  |   |
|--|---|
| Introduction <i>Merja Kytö and Päivi Pahta</i> | 1 |
|--|---|

†

## **Part I** Framework

### Section 1 Theories and methodologies

|   |    |
|---|----|
| 1 The variationist approach <i>Suzanne Romaine</i>  | 19 |
| 2 Quantitative approaches to diachronic corpus linguistics <i>Martin Hilpert and Stefan Th. Gries</i> | 36 |
| 3 English historical pragmatics <i>Gabriella Mazzon</i>   | 54 |
| 4 Construction grammar <i>Graeme Trousdale</i>  | 65 |
| 5 Generative frameworks and approaches<br><i>Elly van Gelderen</i>                                    | 79 |
| 6 Philological methods <i>Robert D. Fulk</i>  | 95 |

### Section 2 Evidence: material and data

|  |     |
|--|-----|
| 7 Manuscripts and early printed books <i>Simon Horobin</i>   | 111 |
| 8 Corpora and online resources in English historical linguistics <i>María José López-Couso</i>                   | 127 |
| 9 Audio recordings <i>Christian Mair</i>   | 146 |
| 10 Early and Late Modern English grammars as evidence in English historical linguistics <i>Nuria Yáñez-Bouza</i> | 164 |
| 11 Extracting data from historical material<br><i>Erik Smitterberg</i>   | 181 |

**Part II** Analyses

## Section 3 Perspectives on processes of change

- |    |  |  |     |
|----|--|--|-----|
| 12 | Phonological change in English   | <i>Raymond Hickey</i>                      | 203 |
| 13 | Change in the English lexicon  | <i>Christian Kay and<br/>Kathryn Allan</i> | 220 |
| 14 | Morphosyntactic change   | <i>Olga Fischer</i>                        | 237 |
| 15 | Semantic and pragmatic change  | <i>Susan M. Fitzmaurice</i>                | 256 |
| 16 | Genre dynamics in the history of English                               | <i>Irma Taavitsainen</i>                   | 271 |
| 17 | Processes of sociolinguistic and sociopragmatic<br>change              | <i>Minna Nevala</i>                        | 286 |
| 18 | Standardization  | <i>Joan C. Beal</i>                        | 301 |
| 19 | Contact-related processes of change in the early<br>history of English | <i>Peter Trudgill</i>                      | 318 |
| 20 | Global spread of English: processes of<br>change                       | <i>Marianne Hundt</i>                      | 335 |

## Section 4 Highlighting the research process

- |    |  |  |     |
|----|--|--|-----|
| 21 | Variationist versus text-linguistic approaches to<br>grammatical change in English: nominal modifiers of<br>head nouns             | <i>Douglas Biber, with Jesse Egbert,<br/>Bethany Gray, Rahel Oppliger, and Benedikt Szendrői</i> | 351 |
| 22 | Identifying micro-changes in a particular linguistic<br>change-type: the case of subjectification                                  | <i>Elizabeth Closs Traugott</i>  | 376 |
| 23 | The OED and HTOED as tools in practical research: a<br>test case examining the impact of loanwords on areas<br>of the core lexicon | <i>Philip Durkin</i>   | 390 |
| 24 | The individuality of English in the multilingual<br>Middle Ages  | <i>Tim William Machan</i>  | 407 |
| 25 | Ambisyllabicity in English: present and past   | <i>Donka Minkova and Kie Ross Zuraw</i>  | 424 |
| 26 | Typological change: investigating loss of inflection in<br>early English   | <i>Cynthia Allen</i>   | 444 |
| 27 | Third-person present singular verb inflection in Early<br>Modern English: new evidence from speech-related<br>texts                | <i>Terry Walker</i>  | 460 |
| 28 | Visual pragmatics: speech presentation and Middle<br>English manuscripts   | <i>Colette Moore</i>   | 481 |

- |  |                      |     |
|--|----------------------|-----|
|  | <i>Bibliography</i>  | 497 |
|  | <i>Subject index</i> | 603 |
|  | <i>Name index</i>    | 615 |